

KOMUNA E GJAKOVËS

OBAVEŠTENJE O DODELI UGOVORA

Rad

Snabdevanje

Usluge

Prema Članu 41 Zakona Br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **21.12.2022**

Br Nabavke	632-22-14018-2-3-6
Interni br. Nabavke	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Službeno ime: KOMUNA E GJAKOVËS		
Poštanska adresa: Rr "Nënë Tereza"		
Grad: GJAKOVË	Poštanski kod: 50000	Zemlja: Kosovo
Kontakt: Faton Gutaj		Telefon: 038-200-44041
Email: faton.gutaj@rks-gov.net		Faks:
Internet adresa (ako se primenjuje):		https://kk.rks-gov.net/gjakove

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko je odgovor sa da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozovi na Aneks.

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1) OPIS

II.1.1) Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

Konsultantske usluge - konsultanti za turističke informacije i prevod na engleski jezik

II.1.2) Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja (odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)		
<input type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Projekat i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova Direktor za ekonomski razvoj u opštini Đakovica		
II.1.3) Obaveštenje obuhvata, ako se primenjuje		
Zaključivanje okvirnog sporazuma sa jednim operaterom <input type="checkbox"/>		
Zaključivanje okvirnog sporazuma sa više operatera <input type="checkbox"/>		
Trajanje okvirnog sporazuma: u mesecima		
II.1.4) Kratak opis predmeta ugovora Konsultantske usluge - konsultanti za turističke informacije i prevod na engleski jezik		
II.1.5) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 73200000-4		
II.1.6) Podela u grupe Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.7) Predviđena vrednost ugovora: 8,400.00		

DEO III: POSTUPAK

III.1) VRSTA POSTUPKA

<input type="checkbox"/> Otvoren <input type="checkbox"/> Ograničen <input type="checkbox"/> Konkurentni sa pregovorima <input type="checkbox"/> Pregovarački bez objavljivanja najave o ugovoru <input checked="" type="checkbox"/> Ponuda cena
--

III.2) KRITERIJUM ZA DODELU

- Najniža cena
ili
 Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	1. Minimalne kvalifikacije Stručna priprema 50 bodova; Specifično poznavanje oblasti 35 bodova; Komunikacijske i radne veštine 15 bodova	
2	Cena	

III.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

III.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora

B54 Standardni formular o ispravci graškama u publikovanom obaveštenju: [2022/632-22-14018-2-3-6/B54-0032994](#) od **14.12.2022**

B05 Obaveštenje o ugovoru: [2022/632-22-14018-2-3-6/B05-0032278](#) od **08.12.2022**

Ostale publikacije (*po potrebi*):

od
od

DEO IV: DODELA UGOVORA

(U slučaju datih delova nekoliko uspešnih ekonomskih operatera, ponavlja § IV.4 dhe IV.5 za svaki deo)

Ugovor br.: **632-22-14018-2-3-6/C674**
Grupa br.: **1**
Naziv grupe: **Konsultantske usluge - konsultanti za turističke informacije i prevod na engleski jezik**

IV.1) Datum dodele ugovora 15.12.2022		
IV.2) Planiran datum potpisivanja ugovora 23.12.2022		
IV.3 Broj primljenih tendera: 1		
IV.4) Ime i adresa ekonomskog operatera kome je dodeljen ugovor		
Službeno ime: Blerta Nrejaj		
Poštanska adresa: Fshati Meje		
Grad: Gjakovë	Poštanski kod: 50000	Zemlja: Kosovo
URL (ako se primenjuje):		
Kontakt:	Email: blertanrejaj@gmail.com	
Telefon: 043 546 103	Faks: 043 546 103	

IV.5) Informacije o vrednosti ugovora
Ukupna konačna vrednost ugovora 8,400.00 EUR
Ako je godišnje ili mesečno (<i>molimo dati</i>) broj godina 2 ili meseci 24
Odgovarajući tender sa najnižom cenom: 8,400.00
Odgovarajući tender sa najvišom cenom: 8,400.00

IV.6) Ugovor će verovatno biti dat na podizvođenje
Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

<i>Ako je odgovor da, vrednost ili odnos ugovora koji će verovatno biti dat na podizvođenje</i>
Vrednost ; ili Odnos %; Nije poznato <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Kratak opis vrednosti/odnosa ugovora koji će biti dat na pod izvođenje(<i>ako je poznato</i>)

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1) ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

--

Prilog: Kopija izjave o potrebama i raspoloživosti sredstava